

641778-2026 - Mise en concurrence

Hongrie – Services de réparation et d'entretien de pompes – Szivattyúk karbantartása, javítása, felújítása

OJ S 180/2026 17/09/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement
Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Adresse électronique: horvathb@fcsm.hu

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Szivattyúk karbantartása, javítása, felújítása

Description: Vállalkozási keretszerződés keretében a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Végponti Átemelőtelepek Osztályának telephelyein üzemelő szivattyúk karbantartása, javítása, értéknövelő felújítások elvégzése és üzemzavar elhárítása.

Identifiant de la procédure: 9d08d1f4-99ed-4750-85bb-e236c5c4857f

Identifiant interne: EKR000216072026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50511000 Services de réparation et d'entretien de pompes

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Budapest (HU110)

Pays: Hongrie

Informations complémentaires: A teljesítés helyszínei Ajánlatkérő alábbi telephelyei: 1.

Angyalföldi Szivattyútelep: 1138 Budapest, Vizafogó u. 6. (25884/4 hrsz.) 2. Békásmegyeri

Szivattyútelep: 1039 Budapest, Pünkösdfürdő u. 1-3. (64057/26 hrsz.) 3. Pók utcai

Szivattyútelep: 1031 Budapest, Nánási út 1/a (23790/8) 4. Zsigmond téri Szivattyútelep: 1023

Budapest, Zsigmond tér 1-4. (14577/1 hrsz.) 5. Ferencvárosi Szivattyútelep: 1095 Budapest,

Soroksári út 31. (38040 hrsz) 6. Albertfalvai Szivattyútelep: 1116 Budapest, Hunyadi János út

12. (43587/3 hrsz.) 7. Kelenföldi Szivattyútelep: 1117 Budapest, Budafoki út 72-74. (4005/2

hrs.) (4008 hrsz.) 8. Erdősor utcai Szivattyútelep: 1214 Budapest, Erdősor u. 143-145.

(213028/5 hrsz.) 9. Vas Gereben utcai Szivattyútelep: 1214 Budapest, Vas Gereben u. 10.

(210657/1 hrsz.) 10. Ártér utcai átemelő: 1222 Budapest, Ártér utca - Gyár utca sarok

(224979) 11. Kikötői átemelő 1211 Budapest, Petróleum utca 2. (210030/4) Műhelyben

végzett javítások esetén Ajánlattevő telephelye.

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Alkalmazott rövidítések: AK=ajánlatkérő, AT=ajánlattevő, KD=közbeszerzési dokumentumok 1. Az ajánlatnak tartalmaznia kell a felhívásban és a KD-ban meghatározott valamennyi dokumentumot (űrlapot, elektronikusan csatolandó nyilatkozatot / igazolást). Az ajánlat megtételével kapcsolatban AK kifejezetten felhívja a figyelmet a Kbt. 41/A. § rendelkezéseire. 2. AK a hiánypótlást a Kbt. 71. §-ban meghatározottak szerint biztosítja, a Kbt. 71. § (6) bek. szerinti korlátozás nélkül. 3. AK a Kbt. 75. § (2) bek. e) pontja szerinti eredménytelenségi okot nem alkalmazza. Kapcsolódó előzetes piaci konzultáció: EKR000541712026. 4. AT ajánlatában be kell nyújtani a Kbt. 66. § (6) bek. illetve a Kbt. 65. § (7) bek. nyilatkozatát, nemleges tartalom esetén is. 5. Ajánlatkérő a bírálat során alkalmazza a Kbt. 81.§ (4) és (5) bekezdését. 6. AK az AT-k alkalmasságának feltételeit és igazolásait a Közbeszerzési Hatóság által vezetett, minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékében szereplő "bronz" fokozatú minősítéséhez képest szigorúbban állapította meg. Az M.1., M.2. és M.3. alkalmassági követelmények kapcsán alkalmazott speciális, a beszerzés tárgyához kötődő feltételek nem szerepelnek a minősítés megszerzésének feltételei között, így a "bronz" fokozatú minősítés önmagában nem igazolja ajánlattevő alkalmasságát. 7. Ajánlattevő ajánlatához csatolja a szerződéses adatait tartalmazó nyilatkozatát. 8. Jelen felhívásban, valamint a KD-ban nem szabályozott kérdésekben a Kbt., végrehajtási rendeletei (különös tekintettel az az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet), továbbá a magyar jog rendelkezései az irányadóak. 9 Az ajánlatot a Kbt. 40-41/B §-a alapján elektronikus példányban kell benyújtani. Elektronikus példánynak a teljes ajánlatot elektronikusan megjeleníthető formátumban (.tif, vagy .jpeg, vagy .pdf vagy .xlsx) kell tartalmaznia. Ha valamely nyilatkozatminta az EKR-ben elektronikus űrlapként a nyilatkozat megtételének nyelvén rendelkezésre áll, a nyilatkozatot az elektronikus űrlap kitöltése útján kell megtenni, ha nem áll rendelkezésre a nyilatkozat benyújtható a papíralapú dokumentum egyszerű elektronikus másolata formájában. Az ajánlatnak felolvasólapot kell tartalmaznia az EKR-ben rendelkezésre bocsátott elektronikus űrlap formájában (424 /2017. (XII. 19.) Korm. rend 11. § (1) bek.). 10. Nyertes AT köteles - legkésőbb a szerződéskötésig - igazolni, hogy szakmai felelősségbiztosítási szerződést kötött, vagy meglévő szakmai felelősségbiztosítását jelen tárgyra kiterjesztette, melynek kártérítési limit értéke az 1. rész esetében minimum: 200 000 000 Ft/év, illetve 50 000 000 Ft/káresemény, a 2. rész esetében minimum: 60 000 000 Ft/év, illetve 20 000 000 Ft/káresemény. Nyertes AT-nek a szerződés megkötését legkésőbb a vállalkozói keretszerződés aláírásáig igazolnia kell, amennyiben a kötvény ekkor még nem áll rendelkezésre, úgy annak másolatát legkésőbb a vállalkozási keretszerződés hatályba lépését követő 5. munkanapig át kell adnia az AK-nak. AK jogosult a szerződéskötés napját megjelölni, amennyiben Nyertes AT eddig a napig nem igazolja a felelősségbiztosítás meglétét, úgy az a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül és AK jogosult a második helyezettel szerződést kötni (amennyiben az összegezésben megjelölte). A fentiek tudomásul vételéről AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell. 11. AK nem tart helyszíni bejárást és konzultációt. 12. Ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833 /2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2022/576 EU rendelet 1. cikk 23. pontja nyomán életbe lépett, 833/2014/EU rendelet 5k. cikk szerinti tilalom vonatkozásában. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy amennyiben az előírt nyilatkozat nem kerül benyújtásra EKR űrlapon (hiánypótlást követően sem), AK az ajánlatot a Kbt. 73. § (1) bek. n) pontja alapján érvénytelenné nyilvánítja. 13. Kiegészítő tájékoztatás: EKR rendszer útján, egyebekben a Kbt. 56. §-a szerint. 14. AT-nek szerződéskötésig be kell nyújtania a műhelyben történő javítások és mérések során használt javítóbázist, továbbá igazolnia kell, hogy a javítóbázis rendelkezik minimum 2 t teherbírású műhelydarúval, MSZ EN 60034 szerinti próbatermi szabványos elektromos mérések elvégzéséhez szükséges összes - előírásoknak megfelelően hitelesített - mérőeszközökkel.(a hitelesített mérőeszköz (2 év) zárt rendszere nyomtasson mérési

jegyzőkönyvet) Ezen felül igazolni szükséges, hogy a javítóbázis rendelkezik az eszközlístában szereplő legnagyobb teljesítményű szivattyú (1. rész esetében: 300 kW teljesítményű, 2. rész esetében 365 KW teljesítményű) üresjárási indításához és villamos mérőtermi méréseinek elvégzéséhez lekötött villamos teljesítménnyel (energiavételezési lehetőség). AK jogosult a szerződéskötés napját megjelölni, amennyiben Nyertes AT eddig a napig nem igazolja a javítóbázis meglétét és/vagy az nem rendelkezik az előírt felszereltségi elemmel és/vagy képességgel, úgy az a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül és AK jogosult a második helyezettel szerződést kötni (amennyiben az összegezésben megjelölte). A fentiek tudomásul vételéről AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell. 15. A benyújtandó dokumentumok jegyzékét egyéb KD tartalmazza. 16. AT-nek szerződéskötésig igazolnia kell, hogy a teljesítésbe bevon legalább 1 fő, gépi forgácsoló végzettségű és szennyvízszivattyúk karbantartása és/vagy javítása és/vagy felújítása terén legalább 5 éves gyakorlattal rendelkező szakembert. AK jogosult a szerződéskötés napját megjelölni, amennyiben Nyertes AT eddig a napig nem igazolja a szakember bevonását, úgy az a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül és AK jogosult a második helyezettel szerződést kötni (amennyiben az összegezésben megjelölte). A fentiek tudomásul vételéről AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell. 17. Az AK felhívja a figyelmet, hogy kizárólag azt tekinti az eljárás iránt érdeklődését jelző gazdasági szereplőnek, aki az érdeklődését az EKR-ben jelezte. Az eljárás iránti érdeklődést a gazdasági szereplők elektronikusan az EKR-en keresztül jelezhetik ajánlatkérőnek. 18. Az elektronikusan benyújtott ajánlatok felbontását az EKR végzi úgy, hogy a bontás időpontjában az ajánlatok az ajánlatkérő számára hozzáférhetővé válnak. Az ajánlatokat tartalmazó iratok felbontását az EKR az at-i hi. lejártát követően, egy órával később kezdi meg. 19. AT-nek ajánlatában - az EEKD-ban foglalt nyilatkozatán túlmenően, annak kiegészítéseként - be kell nyújtania a Kbt.66.§(2) bekezdés szerinti EKR űrlapot. 20. A szerz.kötés és a teljesítés nyelve a magyar. 21. Az AK és nyertes AT szerződéses viszonyukból eredő vitás kérdésekre kikötik a magyar bíróság joghatóságát. 22. AK előírja, hogy nyertes AT mindkét részben köteles - legkésőbb a szerződéskötésig - igazolni, hogy rendelkezik a közbeszerzés tárgyához kapcsolódó MSZ EN ISO 9001 minőségirányítási, az MSZ EN ISO 14001 szabvány szerinti környezetközpontú irányítási tanúsítvánnyal vagy ezekkel egyenértékű tanúsítvánnyal vagy ezeknek megfelelő rendszert vezetett be és működtet. Egyenértékűség esetén az egyenértékűséget is igazolni szükséges. A tanúsítvánnyal a teljesítés során folyamatosan rendelkezni szükséges. AK jogosult a szerződéskötés napját megjelölni, amennyiben Nyertes AT eddig a napig nem igazolja mindkét tanúsítvány meglétét, úgy az a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül és AK jogosult a második helyezettel szerződést kötni (amennyiben az összegezésben megjelölte). A fentiek tudomásul vételéről AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell. 23. Ajánlatkérő és lebonyolító adatai között szereplő telefax szám nem valós, telefaxot egyikük sem üzemeltet, az adat kötelező kitöltés miatt került megadásra.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 2

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 2

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: Kbt. 62. § (1) bekezdés aa) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés aa) pontjára vonatkozó része Kizáró okok

igazolása általánosan: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és az alk. ig. részt vevő gazd. szereplő, aki a Kbt. 62.§ (1)-(2) bek. hatálya alá tartozik (figyelemmel a Kbt.62.§(3) és(5) bek-re és a Kbt.63.§(3)bek-re). Kbt.74.§(1) bek szerint ki kell zárni az eljárásból az ajánlattevőt, alvállalkozót, alk. igazolásában részt vevőt, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. - Ajánlattevő(k), az alk. ig. részt vevő gazd. szereplő a 321/2015.(X.30.) Korm. r. (továbbiakban „Kr.”) 4.§ (1) bek szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (továbbiakban „EEKD”) benyújtásával köteles előzetesen igazolni a Kbt. 62.§-ban említett kizáró okok hiányát, - Az EEKD-ban a gazdasági szereplő(k) nyilatkozik, hogy a kizáró okok nem állnak fenn és megadja az eljárásban kért információkat. A nyilatkozatnak tartalmaznia kell, hogy a Kbt. 69.§(4) bek. szerint benyújtandó ig. kiállítására mely szerv jogosult, valamint a Kbt. 69.§ (11) bek. szerinti adatbázis alkalmazásához szükséges adatokat és - szükség esetén – hozzájáruló nyilatkozatot - azon adatbázisokat üzemeltető szervek kivételével, amely adatbázisok ellenőrzését a kizáró okok igazolása körében az ajánlatkérő számára a Kr. előírja, - Nyilatkozni kell a Kbt. 67.§ (4) bek. alapján, - A kizáró okok fenn nem állását az igazolások benyújtására felhívott [Kbt. 69. § (4)-(7)] gazd.szereplőknek a Kr. 8.§; 10. §, 12-14.§ és 16.§ szerint kell igazolnia - Amennyiben a cégkivonattal kapcsolatban változásbejegyzési eljárás van folyamatban, az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkeztetéséről a cégbíróság által megküldött igazolást, valamint egy ajánlattevői nyilatkozatot, hogy változásbejegyzési eljárás folyamatban van-e tekintetében (nemleges nyilatkozat is), - Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 64.§-ra, 69.§(11a) bek-re, valamint a Kr. 1-8,10,12-16. §-okra. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő – ellenkező bizonyításig –az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi.

Corruption: Kbt. 62. § (1) bekezdés ab) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ab) pontjára vonatkozó része

Fraude: Kbt. 62. § (1) bekezdés ac) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ac) pontjára vonatkozó része

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Kbt. 62. § (1) bekezdés ad) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ad) pontjára vonatkozó része

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Kbt. 62. § (1) bekezdés ae) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ae) pontjára vonatkozó része

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Kbt. 62. § (1) bekezdés af) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés af) pontjára vonatkozó része

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Kbt. 62. § (1) bekezdés b) pont

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Kbt. 62. § (1) bekezdés b) pont

Faillite: Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pont

Insolvabilité: Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pont

Concordat: Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pont

Biens administrés par un liquidateur: Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pont

État de cessation d'activités: Kbt. 62. § (1) bekezdés d) pont

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: Kbt. 62. § (1) bekezdés h) - j) pont

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Kbt. 62. § (1) bekezdés m) pont
Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: Kbt. 62. § (1) bekezdés n) és o) pont
Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pont
Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Kbt. 62. § (1) bekezdés g) pont
Motifs d'exclusion purement nationaux: Kbt. 62. § (1) bekezdés ag) alpont Kbt. 62. § (1) bekezdés e) pont Kbt. 62. § (1) bekezdés f) pont Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont Kbt. 62. § (1) bekezdés l) pont

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Flygt szivattyúk

Description: A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. különböző telephelyein található, összesen 113 darab Flygt gyártmányú szivattyú (melyek közül 78 db 50 kW-nál nagyobb teljesítményű) karbantartása, javítása, értéknövelő felújítása és üzemzavar elhárítása az egyéb közbeszerzési dokumentumokban foglaltak szerint. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a szerződés időszaka alatt a fenti mennyiség legfeljebb 10%-kal változhat, ami az egységárak változását nem eredményezi. Karbantartás: Nyertes ajánlattevő által elkészített karbantartási tervnek megfelelő időszakos karbantartási tevékenység elvégzése a gyártó által kiadott előírásoknak megfelelően. Javítás, értéknövelő felújítás: 1. Karbantartások során feltárt és javasolt javítások, értéknövelő felújítások elvégzése az arra vonatkozó egyedi megrendelések szerint. 2. Tervezett felújítások. Üzemzavar elhárítás: Meghibásodás esetén helyszíni kiszállás, hibafelmérés és javítás elvégzése. Nyertes ajánlattevőnek az értesítéstől számított 4 órán belül vissza kell igazolnia a bejelentést és a bejelentéstől számított 24 órán belül a helyszínen meg kell kezdenie a hibafelmérést és elhárítást. Ajánlatkérő a javítás, értéknövelő felújítás, üzemzavar elhárítás végrehajtására nettó 387 000 000 Ft keretösszeget határoz meg, 60%-ának lehívási kötelezettsége mellett. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a keretösszeg karbantartási tevékenységre is felhasználható. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a közbeszerzési dokumentumokban megjelölt konkrét elnevezések kizárólag az egyértelmű meghatározást, beazonosítást szolgálják, az azokkal egyenértékű megajánlás elfogadott. Az egyenértékűség igazolása Ajánlattevő feladata.

Identifiant interne: EKR000216072026/1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50511000 Services de réparation et d'entretien de pompes

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Budapest (HU110)

Pays: Hongrie

Informations complémentaires: Helyszíni munkavégzés: 1. Angyalföldi Szivattyútelep: 1138 Budapest, Vizafozó u. 6. (25884/4 hrsz.) 2. Békásmegyeri Szivattyútelep: 1039 Budapest, Püskösdűrdő u. 1-3. (64057/26 hrsz.) 3. Pók utcai Szivattyútelep: 1031 Budapest, Nánási út 1/a (23790/8) 4. Zsigmond téri Szivattyútelep: 1023 Budapest, Zsigmond tér 1-4. (14577/1 hrsz.) 5. Ferencvárosi Szivattyútelep: 1095 Budapest, Soroksári út 31. (38040 hrsz) 6. Albertfalvai Szivattyútelep: 1116 Budapest, Hunyadi János út 12. (43587/3 hrsz.) 7. Kelenföldi

Szivattyútelep: 1117 Budapest, Budafoki út 72-74. (4005/2 hrsz.) (4008 hrsz.) 8. Erdősor utcai
Szivattyútelep: 1214 Budapest, Erdősor u. 143-145. (213028/5 hrsz.) 9. Vas Gereben utcai
Szivattyútelep: 1214 Budapest, Vas Gereben u. 10. (210657/1 hrsz.) Műhelyben történő
munkavégzés: Ajánlattevő telephelye

5.1.3. **Durée estimée**

Durée: 24 Mois

5.1.4. **Reconduction**

Nombre maximum de reconductions: 1

Autres informations sur le renouvellement: Amennyiben a keretösszeg nem merül ki a 24 hónapos futamidő végéig, úgy Megrendelő jogosult a szerződés futamidejét egy alkalommal, legfeljebb további 12 hónappal – de legfeljebb a keretösszeg kimerüléséig – meghosszabbítani. A hosszabbítási szándékot az eredeti futamidő lejártát megelőző 60 napig írásban kell bejelenteni Vállalkozó részére.

5.1.6. **Informations générales**

Il s'agit d'un marché récurrent

Description: Következő tervezett megindítás: 2028. I. negyedév

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: 1. A közbeszerzési eljárás teljes neve (karakterkorlátozás miatt nem szerepel a tárgy és elnevezés meghatározásánál): "Vállalkozási keretszerződés keretében a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Végponti Átemelőtelepek Osztályának telephelyein üzemelő szivattyúk karbantartása, javítása, értéknövelő felújítások elvégzése, üzemzavar elhárítása". 2. Ajánlatkérő a pontszámokat minden értékelési szempont kapcsán 0-10 pontban határozza meg. 3. Ajánlatkérő rögzíti a 4. értékelési szemponttal kapcsolatban, hogy ott a 12 hónap kötelező jótálláson felüli többlet jótállás értéket kell megadni és ez a vállalás mind az elvégzett munkára, mind az anyagokra, alkatrészekre vonatkozik. 4. Ajánlatkérő a Kbt. 77.§ (1) bekezdése alapján a maximális pontszámhoz tartozó értéként határozza meg a 12 hónap többletjótállást. 5. Ajánlatkérő az 1.-3. értékelési szempontok (árszempontok) esetében a fordított arányosítás, a 4. értékelési szempont esetében a szélsőértékkel korrigált arányosítás módszerét alkalmazza.

5.1.9. **Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiques

Description du critère de sélection: M.1. A Kr. 21. § (3) bekezdés a) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő a szerződés teljesítésére, amennyiben az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (év/hó/naptól visszafelé számított 3 év év/hó/napjáig terjedő időszakot vizsgálva) rendelkezik legalább 30 db szennyvízszivattyú karbantartására és/vagy javítására vonatkozó igazolt teljesítéssel. A 30 db szivattyúból legalább 5 db teljesítménye el kell, hogy érje az 50 kW értéket. A fenti feltételeknek való megfelelést tetszőleges számú szerződéssel lehet igazolni. Az M.1.. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a

Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. A Kr. 2. § (5) bekezdése alapján ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani a Kr. 3. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelő módon, az igazolások benyújtásának előírásakor pedig e szervezetnek vagy személynek – kizárólag az alkalmassági követelmények tekintetében – az előírt igazolási módokkal azonos módon kell igazolnia az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az EEKD-t a Kr. 5-7. §-ban foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: A Kbt. 65. § (1) bekezdésének b) pontja és a Kr. 21. § (3) bekezdés a) pontja alapján az ajánlattevőnek a felhívás feladását megelőző 3 év (36 hónap) legjelentősebb teljesítéseinek bemutatása a Kr. alapján a szerződést kötő másik fél által adott igazolással vagy ajánlattevő vagy a kapacitást biztosító gazdasági szereplő nyilatkozatával (korábbi Megrendelő személyétől függően a Kr. 22.§ (1) bekezdés alapján). Az igazolás tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve, székhelye, - a kapcsolattartó neve, elérhetősége (telefonszám és/vagy e-mail cím), - a teljesítés ideje (annak kezdő és befejező időpontja év/hónap/nap szerint megadva), - a teljesítés tárgya (olyan részletességgel, hogy az alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen), - a teljesítés mennyisége, - saját teljesítés százalékos aránya, továbbá - nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Amennyiben a megjelölt szerződés teljesítésében az alkalmassági minimumkövetelményt igazoló fél közös ajánlattevőként nyert eljárás alapján a közös ajánlattevők egyikeként vagy egyéb módon közösen szerződő felek egyikeként vett részt, úgy az igazolásban az egyes feladat(ok) tárgya és mennyisége az adott alkalmasságot igazoló gazdasági szereplőre vonatkoztatva határozandó meg, ugyanis Ajánlatkérő csak és kizárólag a referenciamunkának az alkalmasságot igazolni kívánó személyre/szervezetre eső részét veszi figyelembe az alkalmassági követelményeknek való megfelelés vizsgálata során. A Kbt. 140. § (9) bekezdése alapján projektársaság teljesítését az alkalmasság igazolására referenciaként, illetve árbevételeként a projektársaság mindazon tulajdonosai bemutatathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek - a részvétel mértékéig -, akkor is, ha a projektársaság időközben megszűnt. A csatolt nyilatkozat(ok)ból, illetve igazolás(ok)ból derüljön ki egyértelműen az előírt alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: M.2. A Kr. 21. § (3) bekezdés b) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő, ha rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt, az alábbiakban megjelölt végzettségű és szakmai gyakorlatú szakemberekkel: a) legalább 2 szerelőpárral, mely párok esetében az egyik személy rendelkezik gépszerelő és/vagy géplakatos (vagy ezekkel egyenértékű) végzettséggel, a másik személy rendelkezik villanszerelő (vagy ezekkel egyenértékű) végzettséggel és mindketten rendelkeznek legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és/vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal, b) gépészeti tevékenység vezetésére legalább 1 fő gépészmérnök (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel és legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és/vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal, c) elektromos tevékenység vezetésére legalább 1 fő villamosmérnök (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel és legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és /vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal. Ajánlatkérő az M.2. b) és c) pontja közötti átfedést engedélyezi, egyebekben részen belül nem lehetséges az átfedés. Ajánlatkérő a szakemberek részek közötti átfedését engedélyezi. Az M.2. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Előzetes igazolási mód: A Kbt.67. § (1) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével az Ajánlattevőnek, közös Ajánlattevőnek a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az EEKD IV. részének „α” szakaszának kitöltésével kell igazolnia. Az EEKD-t e-úrlapként kell kitölteni az EKR-ben. Az elektronikus űrlap benyújtásával teendő nyilatkozatokat a közös Ajánlattevők, képviselőjében az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Felhívjuk Ajánlattevő figyelmét a Kbt. 65. § (6) -(7) és (9) bekezdéseire, valamint a 67.§ (3)- (4) bekezdéseire. Ha egy Ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek részéről külön-külön EEKD-t nyújt be, valamint a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot is csatolni kell, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Ajánlattevő arról is nyilatkozni köteles, ha nem vesz igénybe kapacitást nyújtó szervezetet. Az alkalmasság igazolásához igénybe vett, az Ajánlattevőn kívüli más szervezet részéről a kötelezettségvállalást tartalmazó okiratnak tartalmaznia kell az Ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviselőjében eljárhat. Kbt. 69.§ (4) bekezdés vagy (6) bekezdés szerinti felhívás esetén: A bemutatás során ajánlattevő nevezze meg a szakember(ek)e(t) (EKR űrlap) és csatolja a szakember(ek) vonatkozásában az alábbi dokumentumokat: - szakember végzettségét igazoló dokumentum másolata, - szakember tapasztalatát igazoló, a szakember által aláírt szakmai önéletrajz, - szakember rendelkezésre állási nyilatkozata. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: M.3. A Kr. 21. § (3) bekezdés i) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő, ha rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi eszközökkel: a) legalább 1 db homokszóró berendezés b) legalább 1 db, minimum 5 t szállító kapacitású és minimum 3 t emelésére képes, önrakodó daruval ellátott tehergépjármű c) legalább 1 db, legalább 400 kg-ig használható dinamikus kiegyensúlyozó berendezés. Az M.3. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Előzetes igazolási mód: A Kbt.67. § (1) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével az Ajánlattevőnek, közös Ajánlattevőnek a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az EEKD IV. részének „α” szakaszának kitöltésével kell igazolnia. Az EEKD-t e-úrlapként kell kitölteni az EKR-ben. Az elektronikus űrlap benyújtásával teendő nyilatkozatokat a közös Ajánlattevők, képviselőjében az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Felhívjuk Ajánlattevő

figyelmét a Kbt. 65. § (6) -(7) és (9) bekezdéseire, valamint a 67.§ (3)- (4) bekezdéseire. Ha egy Ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek részéről külön-külön EEKD-t nyújt be, valamint a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot is csatolni kell, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Ajánlattevő arról is nyilatkozni köteles, ha nem vesz igénybe kapacitást nyújtó szervezetet. Az alkalmasság igazolásához igénybe vett, az Ajánlattevőn kívüli más szervezet részéről a kötelezettségvállalást tartalmazó okiratnak tartalmaznia kell az Ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviselőjében eljárhat. Kbt. 69.§ (4) bekezdés vagy (6) bekezdés szerinti felhívás esetén: A bemutatás során ajánlattevő (vagy a kapacitást biztosító gazdasági szereplő) nevezze meg a teljesítésbe bevonni kívánt eszközöket és csatolja azok használatát igazoló dokumentum (forgalmi engedély és/vagy tárgyi eszköz nyilvántartás kivonat) másolatát. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Description: 4. Elvégzett munkákra és beépített alkatrészekre vállalt, 12 hónapon felüli többlet jótállás (hónap)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Prix

Description: 1. Éves nettó karbantartási díj (Ft)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 15

Critère:

Type: Prix

Description: 2. Meghatározott javítási, felújítási műveletek összesített nettó ára (Ft)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 70

Critère:

Type: Prix

Description: 3. Javításhoz kapcsolódó egységárak összesített nettó ára (Ft)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000216072026>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000216072026>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: hongrois

Catalogue électronique: Non autorisée

Variante: Non autorisée

Description de la garantie financière: Ajánlatkérő ajánlati biztosíték nyújtásának kötelezettségét nem írja elő.

Date limite de réception des offres: 28/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 30 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 28/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Az ajánlatok bontása az EKR rendszerben történik. (<https://ekr.gov.hu>)

Informations complémentaires: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve az 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik. Az elektronikus bontás szabályait az 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15-16. §-a tartalmazza.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Késedelmi kötbér mértéke: karbantartás:

kötbéralap 1 %-a minden késedelemmel érintett nap után. A késedelmi kötbér címén kifizetett összeg nem haladhatja meg a kötbéralap 15%-át javítás, értéknövelő felújítás, hibaelhárítás:

kötbéralap 2 %-a minden késedelemmel érintett nap után. A késedelmi kötbér címén kifizetett összeg nem haladhatja meg a kötbéralap 20%-át Üzemzavar elhárítás esetén késedelmi

kötbér mértéke a kötbéralap 2%-a naponta, de legfeljebb a kötbéralap 20%-a. Hibás teljesítési kötbér mértéke a kötbéralap 20%-a Meghiúsulási kötbér mértéke a kötbéralap 30%

Bejelentési kötelezettség elmulasztásából eredő kötbér: szakemberek bejelentése kapcsán késedelem esetén 50 000 Ft/fő/alkalom, elmulasztás esetén 100 000 Ft/fő/alkalom, egyéb bejelentési kötelezettség esetén 25 000 Ft/alkalom, elmulasztás esetén 50 000 Ft/alkalom.

Jótállás: elvégzett munkára és beépített anyagokra, alkatrészekre: 12 hónap + 4. értékelési szempont szerinti vállalás. Részletezve a szerződés tervezetben.

Un accord de confidentialité est requis: non

Facturation électronique: Requête

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

AK nem írja elő és kizárja a Kbt. 35.§ (8) alapján projektársaság létrehozását.

Arrangement financier: A szerződés teljesítésére a Kbt. 135.§ és a Ptk. 6:130. § (1)- (2)

bekezdései irányadók. Ajánlatkérő a fedezetet költségvetése terhére biztosítja. Ajánlatkérő előleget nem biztosít. A számlák benyújtására a teljesítésigazolás kiállítását követően kerülhet sor. Fizetési határidő: számla kézhezvételét követő 30 nap. Részteljesítési lehetőség:

karbantartás esetén: Ajánlatkérő telephelyenként biztosít lehetőséget részteljesítésre. javítás esetén: Ajánlatkérő megrendelésenként biztosít lehetőséget részteljesítésre. A részletes fizetési feltételek a szerződés tervezetben.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Kbt. 148.§ szerint
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Lak Vilmos egyéni vállalkozó
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Organisation qui traite les offres: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Grundfos szivattyúk

Description: A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. különböző telephelyein található, összesen 49 darab Grundfos szivattyú (melyek közül 41 db 50 kW-nál nagyobb teljesítményű) karbantartása, javítása, értéknövelő felújítása az egyéb közbeszerzési dokumentumokban foglaltak szerint. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a szerződés időszaka alatt a fenti mennyiség legfeljebb 10%-kal változhat, ami az egységárak változását nem eredményezi. Karbantartás: Nyertes ajánlattevő által elkészített karbantartási tervnek megfelelő időszakos karbantartási tevékenység elvégzése a gyártó által kiadott előírásoknak megfelelően. Javítás, értéknövelő felújítás: 1. Karbantartások során feltárt és javasolt javítások, értéknövelő felújítások elvégzése az arra vonatkozó egyedi megrendelések szerint. 2. Tervezett felújítások. Üzemzavar elhárítás: Meghibásodás esetén helyszíni kiszállás, hibafelmérés és javítás elvégzése. Nyertes ajánlattevőnek az értesítéstől számított 4 órán belül vissza kell igazolnia a bejelentést és a bejelentéstől számított 24 órán belül a helyszínen meg kell kezdenie a hibafelmérést és elhárítást. Ajánlatkérő a javítás, értéknövelő felújítás, üzemzavar elhárítás végrehajtására nettó 122 000 000 Ft keretösszeget határoz meg, a 60%-ának lehívási kötelezettsége mellett. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a keretösszeg karbantartási tevékenységre is felhasználható. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a közbeszerzési dokumentumokban megjelölt konkrét elnevezések kizárólag az egyértelmű meghatározást, beazonosítást szolgálják, az azokkal egyenértékű megajánlás elfogadott. Az egyenértékűség igazolása Ajánlattevő feladata.
Identifiant interne: EKR000216072026/2

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50511000 Services de réparation et d'entretien de pompes

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Budapest (HU110)

Pays: Hongrie

Informations complémentaires: Helyszín: 1. Zsigmond téri Szivattyútelep: 1023 Budapest, Zsigmond tér 1-4. (14577/1 hrsz.) 2. Ferencvárosi Szivattyútelep: 1095 Budapest, Soroksári út 31. (38040 hrsz.) 3. Albertfalvai Szivattyútelep: 1116 Budapest, Hunyadi János út 12. (43587/3 hrsz.) 4.. Kelenföldi Szivattyútelep: 1117 Budapest, Budafoki út 72-74. (4005/2 hrsz.) (4008 hrsz.) 5. Vas Gereben utcai Szivattyútelep: 1214 Budapest, Vas Gereben u. 10. (210657/1 hrsz.) 6. Erdősor utcai Szivattyútelep: 1214 Budapest, Erdősor u. 143-145. (213028/5 hrsz.) 7. Ártér utcai átemelő: 1222 Budapest, Ártér utca - Gyár utca sarok (224979) 8. Kikötői átemelő 1211 Budapest, Petróleum utca 2. (210030/4) Műhelyben történő munkavégzés: Ajánlattevő telephelye

5.1.3. Durée estimée

Durée: 24 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 1

Autres informations sur le renouvellement: Amennyiben a keretösszeg nem merül ki a 24 hónapos futamidő végéig, úgy Megrendelő jogosult a szerződés futamidejét egy alkalommal, legfeljebb további 12 hónappal – de legfeljebb a keretösszeg kimerüléséig – meghosszabbítani. A hosszabbítási szándékot az eredeti futamidő lejártát megelőző 60 napig írásban kell bejelenteni Vállalkozó részére.

5.1.6. Informations générales

Il s'agit d'un marché récurrent

Description: Következő tervezett megindítás: 2028. I. negyedév

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: 1. A közbeszerzési eljárás teljes neve (karakterkorlátozás miatt nem szerepel a tárgy és elnevezés meghatározásánál): "Vállalkozási keretszerződés keretében a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Végponti Átemelőtelepek Osztályának telephelyein üzemelő szivattyúk karbantartása, javítása, értéknövelő felújítások elvégzése, üzemzavar elhárítása". 2. Ajánlatkérő a pontszámokat minden értékelési szempont kapcsán 0-10 pontban határozza meg. 3. Ajánlatkérő rögzíti a 4. értékelési szemponttal kapcsolatban, hogy ott a 12 hónap kötelező jótálláson felüli többlet jótállás értéket kell megadni és ez a vállalat mind az elvégzett munkára, mind az anyagokra, alkatrészekre vonatkozik. 4. Ajánlatkérő a Kbt. 77.§ (1) bekezdése alapján a maximális pontszámhoz tartozó értéként határozza meg a 12 hónap többletjótállást. 5. Ajánlatkérő az 1.-3. értékelési szempontok (árszempontok) esetében a fordított arányosítás, a 4. értékelési szempont esetében a szélsőértékkel korrigált arányosítás módszerét alkalmazza.

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiques

Description du critère de sélection: M.1. A Kr. 21. § (3) bekezdés a) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő a szerződés teljesítésére, amennyiben az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (év/hó/naptól visszafelé számított 3 év év/hó/napjáig terjedő időszakot vizsgálva) rendelkezik legalább 30 db szennyvízszivattyú karbantartására és/vagy javítására vonatkozó igazolt teljesítéssel. A 30 db szivattyúból legalább 5 db teljesítménye el kell, hogy érje az 50 kW értéket. A fenti feltételeknek való megfelelést tetszőleges számú szerződéssel lehet igazolni. Az M.1.. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. A Kr. 2. § (5) bekezdése alapján ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani a Kr. 3. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelő módon, az

igazolások benyújtásának előírásakor pedig e szervezetnek vagy személynek – kizárólag az alkalmassági követelmények tekintetében – az előírt igazolási módokkal azonos módon kell igazolnia az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az EEKD-t a Kr. 5-7. §-ban foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: A Kbt. 65. § (1) bekezdésének b) pontja és a Kr. 21. § (3) bekezdés a) pontja alapján az ajánlattevőnek a felhívás feladását megelőző 3 év (36 hónap) legjelentősebb teljesítéseinek bemutatása a Kr. alapján a szerződést kötő másik fél által adott igazolással vagy ajánlattevő vagy a kapacitást biztosító gazdasági szereplő nyilatkozatával (korábbi Megrendelő személyétől függően a Kr. 22.§ (1) bekezdés alapján). Az igazolás tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve, székhelye, - a kapcsolattartó neve, elérhetősége (telefonszám és/vagy e-mail cím), - a teljesítés ideje (annak kezdő és befejező időpontja év/hónap/nap szerint megadva), - a teljesítés tárgya (olyan részletességgel, hogy az alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen), - a teljesítés mennyisége, - saját teljesítés százalékos aránya, továbbá - nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Amennyiben a megjelölt szerződés teljesítésében az alkalmassági minimumkövetelményt igazoló fél közös ajánlattevőként nyert eljárás alapján a közös ajánlattevők egyikeként vagy egyéb módon közösen szerződő felek egyikeként vett részt, úgy az igazolásban az egyes feladat(ok) tárgya és mennyisége az adott alkalmasságot igazoló gazdasági szereplőre vonatkoztatva határozandó meg, ugyanis Ajánlatkérő csak és kizárólag a referenciamunkának az alkalmasságot igazolni kívánó személyre/szervezetre eső részét veszi figyelembe az alkalmassági követelményeknek való megfelelés vizsgálata során. A Kbt. 140. § (9) bekezdése alapján projektársaság teljesítését az alkalmasság igazolására referenciaként, illetve árbevételeként a projektársaság mindazon tulajdonosai bemutatathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek - a részvétel mértékéig -, akkor is, ha a projektársaság időközben megszűnt. A csatolt nyilatkozat(ok)ból, illetve igazolás(ok)ból derüljön ki egyértelműen az előírt alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: M.2. A Kr. 21. § (3) bekezdés b) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő, ha rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt, az alábbiakban megjelölt végzettségű és szakmai gyakorlatú szakemberekkel: a) legalább 2 szerelőpárral, mely párok esetében az egyik személy rendelkezik gépszerelő és/vagy géplakatos (vagy ezekkel egyenértékű) végzettséggel, a másik személy rendelkezik villanszerelő (vagy ezekkel egyenértékű) végzettséggel és mindketten rendelkeznek legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és/vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal, b) gépészeti tevékenység vezetésére legalább 1 fő gépészmérnök (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel és legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és/vagy javítási és/vagy felújítási szakmai

tapasztalattal, c) elektromos tevékenység vezetésére legalább 1 fő villamosmérnök (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel és legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és /vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal. Ajánlatkérő az M.2. b) és c) pontja közötti átfedést engedélyezi, egyebekben részen belül nem lehetséges az átfedés. Ajánlatkérő a szakemberek részek közötti átfedését engedélyezi. Az M.2. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Előzetes igazolási mód: A Kbt.67. § (1) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével az Ajánlattevőnek, közös Ajánlattevőnek a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az EEKD IV. részének „α” szakaszának kitöltésével kell igazolnia. Az EEKD-t e-úrlapként kell kitölteni az EKR-ben. Az elektronikus űrlap benyújtásával teendő nyilatkozatokat a közös Ajánlattevők, képviselőjében az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Felhívjuk Ajánlattevő figyelmét a Kbt. 65. § (6) -(7) és (9) bekezdéseire, valamint a 67.§ (3)- (4) bekezdéseire. Ha egy Ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek részéről külön-külön EEKD-t nyújt be, valamint a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot is csatolni kell, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Ajánlattevő arról is nyilatkozni köteles, ha nem vesz igénybe kapacitást nyújtó szervezetet. Az alkalmasság igazolásához igénybe vett, az Ajánlattevőn kívüli más szervezet részéről a kötelezettségvállalást tartalmazó okiratnak tartalmaznia kell az Ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviselőjében eljárhat. Kbt. 69.§ (4) bekezdés vagy (6) bekezdés szerinti felhívás esetén: A bemutatás során ajánlattevő nevezze meg a szakember(ek)e(t) (EKR űrlap) és csatolja a szakember(ek) vonatkozásában az alábbi dokumentumokat: - szakember végzettségét igazoló dokumentum másolata, - szakember tapasztalatát igazoló, a szakember által aláírt szakmai önéletrajz, - szakember rendelkezésre állási nyilatkozata. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: M.3. A Kr. 21. § (3) bekezdés i) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő, ha rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi eszközökkel: a) legalább 1 db homokszóró berendezés b) legalább 1 db, minimum 5 t szállító kapacitású és minimum 3 t emelésére képes, önrakodó daruval ellátott tehergépjármű c) legalább 1 db, legalább 400 kg-ig használható dinamikus kiegyensúlyozó berendezés. Az M.3. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Előzetes igazolási mód: A Kbt.67. § (1) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével az Ajánlattevőnek, közös Ajánlattevőnek a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az EEKD IV. részének „α” szakaszának kitöltésével kell igazolnia. Az EEKD-t e-úrlapként kell kitölteni az EKR-ben. Az elektronikus űrlap benyújtásával teendő nyilatkozatokat a közös Ajánlattevők, képviselőjében az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Felhívjuk Ajánlattevő figyelmét a Kbt. 65. § (6) -(7) és (9) bekezdéseire, valamint a 67.§ (3)- (4) bekezdéseire. Ha egy Ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek részéről külön-külön EEKD-t nyújt be, valamint a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot is csatolni kell, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Ajánlattevő arról is nyilatkozni köteles, ha nem vesz igénybe kapacitást nyújtó szervezetet. Az alkalmasság igazolásához igénybe vett, az Ajánlattevőn kívüli más szervezet részéről a

kötelezettségvállalást tartalmazó okiratnak tartalmaznia kell az Ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviselőjében eljárhat. Kbt. 69.§ (4) bekezdés vagy (6) bekezdés szerinti felhívás esetén: A bemutatás során ajánlattevő (vagy a kapacitást biztosító gazdasági szereplő) nevezze meg a teljesítésbe bevonni kívánt eszközöket és csatolja azok használatát igazoló dokumentum (forgalmi engedély és/vagy tárgyi eszköz nyilvántartás kivonat) másolatát. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Description: 4. Elvégzett munkákra és beépített alkatrészekre vállalt, 12 hónapon felüli többlet jótállás (hónap)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Prix

Description: 1. Éves nettó karbantartási díj (Ft)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 17

Critère:

Type: Prix

Description: 2. Meghatározott javítási, felújítási műveletek összesített nettó ára (Ft)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 68

Critère:

Type: Prix

Description: 3. Javításhoz kapcsolódó egységárak összesített nettó ára (Ft)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000216072026>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000216072026>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: hongrois

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Ajánlatkérő ajánlati biztosíték nyújtásának kötelezettségét nem írja elő.

Date limite de réception des offres: 28/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 30 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 28/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Az ajánlatok bontása az EKR rendszerben történik. (<https://ekr.gov.hu>)

Informations complémentaires: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve az 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik. Az elektronikus bontás szabályait az 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15-16. §-a tartalmazza.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Késedelmi kötbér mértéke: karbantartás:

kötbéralap 1 %-a minden késedelemmel érintett nap után. A késedelmi kötbér címén kifizetett

összeg nem haladhatja meg a kötbéralap 15%-át javítás, értéknövelő felújítás, hibaelhárítás:

kötbéralap 2 %-a minden késedelemmel érintett nap után. A késedelmi kötbér címén kifizetett

összeg nem haladhatja meg a kötbéralap 20%-át Üzemzavar elhárítás esetén késedelmi

kötbér mértéke a kötbéralap 2%-a naponta, de legfeljebb a kötbéralap 20%-a. Hibás teljesítési

kötbér mértéke a kötbéralap 20%-a Meghiúsulási kötbér mértéke a kötbéralap 30%

Bejelentési kötelezettség elmulasztásából eredő kötbér: szakemberek bejelentése kapcsán

késedelem esetén 50 000 Ft/fő/alkalom, elmulasztás esetén 100 000 Ft/fő/alkalom, egyéb

bejelentési kötelezettség esetén 25 000 Ft/alkalom, elmulasztás esetén 50 000 Ft/alkalom.

Jótállás: elvégzett munkára és beépített anyagokra, alkatrészekre: 12 hónap + 4. értékelési szempont szerinti vállalás. Részletezve a szerződés tervezetben.

Un accord de confidentialité est requis: non

Facturation électronique: Requête

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

AK nem írja elő és kizárja a Kbt. 35.§ (8) alapján projektársaság létrehozását.

Arrangement financier: A szerződés teljesítésére a Kbt. 135.§ és a Ptk. 6:130. § (1)- (2)

bekezdései irányadók. Ajánlatkérő a fedezetet költségvetése terhére biztosítja. Ajánlatkérő

előleget nem biztosít. A számlák benyújtására a teljesítésigazolás kiállítását követően kerülhet

szor. Fizetési határidő: számla kézhezvételét követő 30 nap. Részteljesítési lehetőség:

karbantartás esetén: Ajánlatkérő telephelyenként biztosít lehetőséget részteljesítésre. javítás

esetén: Ajánlatkérő megrendelésenként biztosít lehetőséget részteljesítésre. A részletes

fizetési feltételek a szerződés tervezetben.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Kbt. 148.§ szerint

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Lak Vilmos egyéni vállalkozó

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation qui traite les offres: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Numéro d'enregistrement: 10893850244

Adresse postale: Asztalos Sándor Út 4.

Ville: Budapest

Code postal: 1087

Subdivision pays (NUTS): Budapest (HU110)

Pays: Hongrie

Point de contact: Horváth Boglárka

Adresse électronique: horvathb@fcsm.hu

Téléphone: +36 12198234

Télécopieur: +36 12198234

Adresse internet: <https://www.fcsm.hu>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Lak Vilmos egyéni vállalkozó

Numéro d'enregistrement: 60670489233

Adresse postale: Ady Endre Utca 31/A

Ville: Gyömrő

Code postal: 2230

Subdivision pays (NUTS): Pest (HU120)

Pays: Hongrie

Point de contact: Lak Vilmos

Adresse électronique: kozbeszerzes.lak@gmail.com

Téléphone: +36 305107514

Télécopieur: +36 12198234

Adresse internet: <https://www.fcsm.hu>

Rôles de cette organisation:

Prestataire de services de passation de marché

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Numéro d'enregistrement: EKRSZ_40664534_2

Adresse postale: Riadó u. 5

Ville: Budapest

Code postal: 1026

Subdivision pays (NUTS): Budapest (HU110)

Pays: Hongrie

Adresse électronique: dontobizottsag@kt.hu

Téléphone: +36 18828592

Télécopieur: +36 18828593

Adresse internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság

Numéro d'enregistrement: EKRSZ_40664534

Adresse postale: Riadó utca 5.

Ville: Budapest

Code postal: 1026

Subdivision pays (NUTS): Budapest (HU110)

Pays: Hongrie

Adresse électronique: hirdetmeny@kt.hu

Téléphone: +36 18828635

Adresse internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier

:

618529-2026

Principale raison du changement

:

Correction par l'acheteur

Description

:

Ajánlatkérő az ártáblázatokban szereplő képletezési hibákat javította, egyéb változtatás - a határidő hosszabbításán kívül - nem történt. A képletek megváltoztatása nem befolyásolja a gazdasági szereplők ajánlattételi szándékát, így nem ütközik a Kbt. 55.§ (6) bekezdés előírásaiba.

10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0001

Identifiant de la section: LOT-0002

Description des changements: A(z) IV.2.2) Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje, dátum, helyi idő (BT-131,BT-1311) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Wed Sep 16 12:00:00 CEST 2026 Helyesen: Mon Sep 28 12:00:00 CEST 2026

10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0001

Identifiant de la section: LOT-0002

Description des changements: A(z) IV.2.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei, dátum, helyi idő (BT-132) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Wed Sep 16 13:00:00 CEST 2026 Helyesen: Mon Sep 28 13:00:00 CEST 2026

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 2d7ccdad-4b87-4556-b6e9-3057ca15aece - 02

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 15/09/2026 16:25:15 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Date et heure de transmission de l'avis (eSender): 14/09/2026 18:54:49 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: hongrois

Numéro de publication de l'avis: 641778-2026

Numéro de publication au JO S: 180/2026

Date de publication: 17/09/2026